懇寧坎大藥房
Cunningham Drug Stores
Vancouver, B. C.

消痔藥膏
PILOCAINE
消痔藥膏 或坐藥
不用割
每盒五毫 六毫五 兩盒壹元二五
支行在哥林比亞夾喜市定街

事務所
（地址）喜市定夾緬街（即藏書樓對面）第四層四百〇二至四百〇四號
何盈基
（代理）民刑訴訟各種文件交涉事宜
402-3-4 Dawson Building
Vancouver B.-C
Telephone Marine 4024

東莞 **李福包醫皮膚百病限日痊愈**
得此良藥斷無皮膚患之必要

▲秘製環球唯一實驗包癒皮膚百病膏 每盒弍圓五
此藥膏由羅浮山白鶴寺老僧人印田禪師傳授
此藥膏乃破天荒百發百中專治實驗包愈皮膚百病獨一無二之聖藥無論任何皮膚濕毒粒毒血毒痕癢及遠年諸般頑癬疥癩小兒胎毒兼掃除一概皮膚痕癢等症搽此藥膏立即止癢並無爛肉痛苦將此藥膏每日搽三次數日內包能痊愈若然不愈即將原銀加倍奉回確有實驗非常之把握如無實驗豈敢誇大言

諸君注意如有皮膚患者搽此藥膏勝過拜靈神
本醫生醫務所寓哥林比街四壹四號雲哥華旅館四號房

代理處 金利源 國信公司 域埠 滙生源五大商店
廣萬生 元發華棧

▲李福啓事▼ 公啟者舊年華新書局朱光耀乃私刊弟之皮膚百病藥膏於他之目錄內所刊云及代理之事弟實未承認允許亦是無皮膚百病藥膏與華新書局朱光耀代理等事弟曾經有拾多次到華新書局寶號叫他刪除代理東莞李福之皮膚百病藥膏之事他乃冥頑不靈依然如故恐防此人用別種藥膏冒弟之皮膚百病藥膏也 諸君如閱覩此段啟事請祈注意欲購東莞李福之皮膚百病藥膏者請切勿向華新書局購取弟實無皮膚百病膏與他代理者也特此佈告庶不致悞 諸君如來函購藥將函請買担保信由住址付來更加快捷妥當信件由住址寄來不用寫信箱之號碼於信皮上可也
●通訊處 T. D. LEE FOOK, P.O. Box 65
414 Columbia Ave. Vancouver, B.C. Can.

◎恭頌實效皮膚痛癢之良藥
李福先生大鑒前上月付來皮膚藥膏二盒照先生之藥搽患處十分應驗所有痛苦除去痊愈如此良醫之聖藥效驗予感先生之賜也目下吾有位弟前曾有粒毒症再請先生付來皮膚藥膏三盒每盒二元五毫銀七元半勞先生付來應用由 C.O.D 便妥此請
民國三十二年 十月廿六日 从雷祿市埠 弟馬文付

◎恭頌良醫聖藥應驗如神
弟患皮膚濕毒痕癢不堪經有數年之久如虫行蟻咬無法制止弟見大漢公報李福先生廣告有皮膚百病膏即購壹盒試用立見奇功再購數盒繼續搽之果然藥到病除弟深感先生之戴德愧無以報謹登數言俾同病者知所問津焉
旅雲埠台山湯湖李長煒恭頌

有一種烟草在此。
爲君所全然實心者
。係用特殊優良成
熟烟草混合而製者
。易於捲。樂於吸

▲祖國新聞▼

◎十一教育學術團體討論

中國教育改造問題

重慶通訊 中國教育學術團體第三屆聯合年會 於五月五日在中央圖書館開幕 參加團體有中國教育學會等十一單位 主席團推定陳果夫張伯苓 黃炎培 朱經農 程天放五先生担任 並由陳禮光任大會秘書長 大會定六日閉幕 討論中心訂爲 ㊀戰後世界和平與教育改造問題 ㊁實行實業計劃最初十年所需人才培養問題 黃炎培 陳鶴琴 楊衞玉 提創制世界兒童教育計劃綱要案 關於教育行政方面之提案 有江西省教育廳提調整省縣教育行政機構 以加强行政效率案 中國教育學會提統籌各科學院畢業前之見習制度案 中國社會教育社提積極培養社會教育人才案 中國教育電影協會提訂定戰後教育推廣五年計劃案 中華職業教育社提請政府宏造衞生教育人才案 中華兒童教育社則提高國民學校教師待遇案 陳東原提十年建設人才培養之圖書供應案 中華圖書館協會提大學圖書館應直隸校長以利實施案 中國測驗學會提大量造就心理技術人才案等 共五十餘件 大會收到之論文 重要者有羅廷光著軍事教育化之研究 徐誦明著法醫人才五年訓練計劃草案 蕭孝慱著大學心理測驗最近訂正事 黃炎培著職業教育的基本問題編要 陳禮光著教育改造與世界和平等廿三篇
（末完）

我國擬建輕便鐵路

重慶通訊 年來後方鋼鐵冶煉工業陷於困境 已爲主管機關注意 并採取有效救濟措置 據悉 當局在加强湘桂鐵路附近之煤礦運輸 近已決定利用後方存有鋼鐵 建造三百六十里之輕便鐵路 其中以十七磅及二十四磅者爲主 約需鋼一萬噸 日前交通銀行決以六萬元作收購鋼鐵資金 惟據鋼鐵公會宣稱各廠停爐日久 現約存鋼共值壹萬萬元 至關於本年度工廠貸款 據悉 將爲一百五十億至二百億元經濟部正調查各工礦機構 從而貸款云

亞洲旅館
加拿大 雲高華
AH CHOW ROOMS
139 Pender St. E.
Vancouver, B.C.
本旅館設在雲高華埠適中地点久蒙僑胞賜顧來往咸稱利便房舍寬敞牀褥雅潔汽爐溫煖冷熱水龍·溫泉浴室·近更改良裝修完備租價克己僑胞惠顧加意歡迎
電話 PA. 6962
門牌片吋街東壹三號馬金紫總堂樓下
司理馬本步敬啓

藥(蝦)大根丸
十兩 寄費
每料拾八圓 五毫
發育不全根細短小每晚一服藥達丹田鼓吹根大成夜發育食丸一料偉大驚人六寸不等効驗如神若戰秦樓預早半点吞丸一服左抗花紅右敵柳綠如龍似虎百戰百勝如蒙光顧請早購備貨存無幾絕市近期
每顆一元 一打九元 六顆五元 兩打十五元

（扶鎗久戰丸）
臨陣退縮君無防一顆彈丸力抵抗遇敵交戰無退縮越戰越勇越加强此丸轟烈每服必應如不効驗原銀奉回

（長期抗戰露）
外搽鎗管·延長抗戰·彈無虛發·鎗鎗準繩·
每樽壹元 寄費五仙

（撚花戀情素）
用素一顆·置于口口·兩性親近·情如膠漆·永不忘君·用法有單說明·
每顆壹元 每打六元 兩打十元

（佳偶香素）
佳偶未成·香素餌之·夫婦不和·香素解之·情塲失意·香素挽之·三角戀愛·香素奪之·
每盒壹圓 每打拾圓

（實驗消痔丸）
主治 紅白痢症 一服見功 如不立效 原銀奉回
每盒壹圓 每打拾圓

（頑癬掃光水）
主治面部紅雲血癬·頸項牛皮頑癬·四肢對門濕癬·週身松皮鱗癬·陰處痕癢風癬·此水清白·不汚衣·不爛肉·止癢殺菌·富堂見功·如不獲効·原銀奉回

（通尿殺菌丸）
壹打三圓 兩打五圓 郵費壹毫
每服一顆·尋筋追骨·搜羅菌質·盡從小便驅出·輕症三日其病若失·男婦咸宜·藥味清淡無瀉無嘔全憑小便·無碍工作·保無絕嗣·如不効驗·原銀奉回·

◎代理 敬文氏丸散

强大〇丸 加料十元 單料三元 双料五元 九折
每盒六元 試用壹元五 九折

挽奪造化丸
每百顆五元 現收三元

抗戰丸
每顆壹元 每打六元 兩打十元
每樽二元 另加郵費一毛

專醫 黃一平 醫生
科全外內幼老婦男
外感傳裏 傷寒變症
久年心痛 久年胆石
久年胃病 跌打久積
久年風濕 骨節疼痛
陰陽惡瘧 久年頑癬
久年夜尿 皮膚各病
生男有法 生女有術
來函問症 鉮金二元
空函不答 諸君見諒
外埠買藥 郵費自理
藥品目錄 函索即寄
醫務所設在亞彌街四四三號半〔即蓮花旅館樓下〕電話孖嘜三九二五
Chinese Herbal Dispensary,
443½ Abbott St. Vancouver, B.C

◁海記▷
HARRY'S
NEWS STAND
553 FISGARD STREET
Victoria, B. C.
PHONE EMPIRE 2915
代理燕梳大華旬刊
中美週報
自由世界
洗熨衣樓
著名良藥
化裝香品
文房用具
畫報煙仔

鄧良裝飾鋪
承接棟花紙油色及裝飾餐館商店工精價廉僑胞光顧請由喊綾地址通知快捷妥當
新工廠址
157 E. Powell St.
電話 PA. 2715

鄭騰總經理
振拿羅電器公司
各種電器用具大小燈胆新式日光燈筒發行
在本埠市政廳電學工程部註册批准接裝電火修理各種電機連工包料
379 POWELL ST. MA. 0715
Vancouver, B. C.

東亞旅館 雲哥華 片打街
TUNG AH ROOMS
101 Pender St. E.
Vancouver, B.C.
重新廣告
本旅館新人接手營業大加改良煥然一新房舍通爽汽喉溫煖床褥清潔水喉冷熱招待妥當往來便捷僑胞駕臨特別歡迎
◎電話 PA. 5080
司理人馬修識 余毓琚 全啟

PITMAN OPTICAL HOUSE
605 Hastings St. West
Established 1921
店鏡眼明匹
鏡者比詩戴
省華人以明
千萬計算眼

△廣珍金器鐘錶
KWONG CHIN HO COMPANY
39 PENDER STREET EAST
VANCOUVER, B. C.
PHONE PACIFIC 5816

驗眼兼較眼鏡專家
氏律古屋
A. Gerard Hirschberg.
行醫逾三十年
Toric Optical Co. Ltd.
118 Hastings St. W.
PAcific 8829

雲埠 天生堂謹啓
Hen Sang Tong, 313 Main St. Vancouver, B.C.

合生隆記國貨商店
HOP SANG LUNG KEE & CO.
79 PENDER ST. E., VANCOUVER, B.C.
本號尚存有正祖國
甲種字丁
乙種字丁
存貨無多
趁早採辦
◎新電話 PAcific 5845

新亞旅社 雲高 華埠
HOTEL SUN AH
（電話）MAR. 9064
100 Pender St. East
Vancouver, B. C.
本社在華區房間空氣足床褥日一換煖氣與熱水各界來住宿久暫由尊便寫輪船車票請留心光顧
地位最適當 布置極輝煌 雅潔又芬芳 取用也無妨 行李妥收藏 定價不敢昂 隨時可帮忙 方知自不妄
司理關邦健謹啟

Viaduct Drug Store
Cor Main & Georgia Sts.
Phone PAcific 6436
Vancouver, B. C.
壯陽及補血藥丸 (Preston's Nerve Food)
此是老字號藥丸每樽壹百粒價銀壹元
風濕藥水 Leland's Rheumatic Remedy
每樽壹元 及二元五毫
補腎藥水〔Leland's Kidney Tonic〕
每樽壹元 及二元五毫
藥單小心配合 洗菲林及晒相
緬夾佐治街懷亞德藥房啓

新到大帮布料
精造趨時服裝
旅館餐館用衣
各款工人衣服
家用線仔紗褲
加長羊毛褥仔
遠近僑胞惠顧
批價特別相宜

◎駐溫哥華埠全坎洪門籌贖溫哥華公產籌辦處職員表
處長 陳宜顯 林三合
財政 鄭振秀 蔣安翹 黃增業
書記 薛聖接 謝志如 簡國安
監督 張惠介 鄭煜南
外交 阮宗豪 吳國華 梅學
議長 周玉生 司徒捷予 宋甘泉
宣傳 林洪公 朱今石 陳翼耀
陳宜談
勸捐員全体洪門昆仲